

## KONTRAKT NA ROK 2014,

### uzatvorený medzi Ministerstvom financií Slovenskej republiky a Vzdelávacím a doškolovacím zariadením VS – Financie Tatranská Lomnica

---

#### Článok I. Účastníci Kontraktu

##### 1.1 Ministerstvo financií Slovenskej republiky

Sídlo: Štefanovičova 5, 817 82 Bratislava 15,  
Zastúpené: Ing. Petrom Kažimírom – podpredsedom vlády SR a ministrom financií  
SR  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica, č. ú.: 7000001400/8180  
IČO: 00151742  
(ďalej len „MF SR“)

a

##### 1.2 Vzdelávacie a doškolovacie zariadenie VS – Financie Tatranská Lomnica

Sídlo: Tatranská Lomnica 128, 059 60 Vysoké Tatry  
Zastúpené: Ing. Dagmar Tešliarovou – riaditeľkou zariadenia  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica, č. ú.: 7000092656/8180, 7000092621/8180  
IČO: 35528290

(ďalej len „VDZ VS – Financie“),

berú na vedomie, že v zmysle Uznesenia vlády Slovenskej republiky č. 1370 z 18. decembra 2002, Kontrakt nie je zmluvou v zmysle právneho úkonu, ale plánovacím a organizačným aktom, vymedzujúcim vecné, finančné a organizačné vzťahy medzi MF SR a VDZ VS – Financie.

#### Článok II. Trvanie Kontraktu

2.1 Kontrakt sa uzatvára na obdobie od 1. januára 2014 do 31. decembra 2014.

#### Článok III. Predmet Kontraktu

3.1 Predmetom Kontraktu je

- a) zabezpečenie materiálne – technického zázemia vzdelávania, odbornej prípravy a jazykovej prípravy zamestnancov rezortu MF SR,
- b) zabezpečenie materiálne – technického zázemia odbornej prípravy a pracovných aktivít, organizovaných MF SR pre zamestnancov štátnej správy a
- c) zabezpečenie oddychu a relaxácie zamestnancov rezortu MF SR.

3.2 VDZ VS – Financie zabezpečí v roku 2014 naplnenie predmetu Kontraktu, zrealizovaním **18 000 lôžkoddní**, takto:

- a) plnenie predmetu Kontraktu, uvedeného v článku III., ods. 3.1, písm. a) a b) bude VDZ VS – Financie zabezpečovať počas doby trvania Kontraktu v pracovných dňoch, na základe

písomných požiadaviek MF SR a organizácií rezortu MF SR, adresovaných organizátormi priamo VDZ VS – Financie,

- b) v prípade voľných kapacít vo VDZ VS – Financie, v súlade s Uznesením vlády SR č. 344 zo dňa 26. mája 2011, bude plnenie predmetu Kontraktu podľa čl. III., ods. 3.1, písm. a) a b) VDZ VS – Financie zabezpečovať, na základe písomných požiadaviek, adresovaných MF SR a po vopred udelenom písomnom súhlase MF SR, aj pre ostatné orgány štátnej správy,
- c) plnenie predmetu činnosti, podľa čl. III., ods. 3.1, písm. c) bude vo VDZ VS – Financie zabezpečované v termínoch, tomu určených, t. j. v období školských prázdnin, Veľkej noci a Silvestra, na základe písomných požiadaviek osobného úradu MF SR (pre zamestnancov MF SR, SFK Bratislava, SFK Zvolen, SFK Košice, ARDAL – u, DataCentra, Štátnej pokladnice, VDZ VS – Financie a pre zamestnancov MF ČR) a na základe písomných požiadaviek osobného úradu Finančnej správy SR a
- d) počas dní pracovného voľna a pracovného pokoja (resp. pri voľných kapacitách vo VDZ VS – Financie v priebehu pracovného týždňa), plnenie predmetu činnosti, podľa čl. III., ods. 3.1, písm. c) bude vo VDZ VS – Financie zabezpečované na základe písomných požiadaviek zamestnancov rezortu MF SR, adresovaných priamo VDZ VS – Financie, vyplnením prihlášky na stránke [www.vdz-financie.sk](http://www.vdz-financie.sk) (po zadaní prístupového mena a hesla) a jej zaslaním on – line na adresu [repcia@vdz-financie.sk](mailto:repcia@vdz-financie.sk).

Cena za plnenie predmetu Kontraktu, uvedeného v článku III., ods. 3.2, písm. a), c) a d) bude vychádzať z platného cenníka ubytovacích, stravovacích a doplnkových služieb VDZ VS – Financie na príslušný rok, schváleného MF SR. V prípade ceny za plnenie predmetu Kontraktu, uvedeného v článku III., ods. 3.2, písm. b) bude VDZ VS – Financie, okrem vyššie uvedeného, bezodplatne prenechávať orgánom štátnej správy, v súlade so Zmluvou o (krátkodobej) výpožičke, podpísanej zástupcom orgánu štátnej správy a štatutárnym zástupcom VDZ VS – Financie, vzdelávacie miestnosti s vybavením.

VDZ VS – Financie Tatranská Lomnica predloží štvrťročne osobnému úradu MF SR informáciu o plnení úloh Kontraktu, uvedených v článku III., bode 3.2, písm. a) a d), ktorá bude obsahovať meno, priezvisko, organizáciu a termín trvania pobytu, a to u všetkých zúčastnených osôb.

#### **Článok IV. Spôsob financovania**

- 4.1 Činnosť VDZ VS – Financie je financovaná zo štátneho rozpočtu v rámci rozpočtovej kapitoly MF SR.
  - a) Na zabezpečenie predmetu Kontraktu v zmysle čl. III., ods. 3.2 je navrhovaný celkový rozpočet vo výške **827 241,00 EUR**, z toho **140 000,00 EUR** na kapitálové výdavky a **687 241,00 EUR** na bežné výdavky. Podrobnejšia špecifikácia výdavkov je uvedená v prílohe č. 1 k tomuto Kontraktu (viď. Rozpis záväzných ukazovateľov vládou schváleného návrhu rozpočtu verejnej správy na rok 2014).
  - b) Výška rozpočtu na finančné krytie úloh môže byť v priebehu roka upravovaná, v súlade s vykonanými rozpočtovými opatreniami voči VDZ VS – Financie.

**Článok V.  
Práva a povinnosti účastníkov Kontraktu**

- 5.1 MF SR:
- a) zabezpečí financovanie predmetu Kontraktu, uvedeného v čl. III.,
  - b) poskytne potrebnú súčinnosť pri plnení Kontraktu,
  - c) vykoná priebežné kontroly plnenia úloh v termínoch, uvedených v čl. VI. tohto Kontraktu,
  - d) poskytne vedúcemu úradu vlády SR potrebné údaje pre vytvorenie a publikovanie registra kontraktov na internetovej stránke [www.government.gov.sk](http://www.government.gov.sk) v termíne do 31. 1. 2014.
- 5.2 VDZ VS – Financie:
- a) riadne a v stanovených termínoch zabezpečí plnenie predmetu Kontraktu, uvedené v čl. III.,
  - b) neprekročí náklady na jednotlivé činnosti, uvedené v Kontrakte v čl. IV.,
  - c) predloží správu o vyhodnotení predmetu plnenia Kontraktu vedúcemu služobného úradu MF SR v zmysle čl. VI. tohto Kontraktu,
  - d) včas informuje vedúceho služobného úradu MF SR o problémoch, ktoré sa vyskytnú v priebehu zabezpečovania úloh Kontraktu.

**Článok VI.  
Spôsob a termín vyhodnocovania Kontraktu**

- 6.1 Vedúci služobného úradu MF SR vykonáva kontrolu plnenia Kontraktu polročne.
- 6.2 Priebežnú správu o hodnotení plnenia predmetu Kontraktu predložia účastníci Kontraktu prostredníctvom vedúceho služobného úradu MF SR do porady vedenia MF SR v termíne do 15. 8. 2014 za I. polrok 2014 a za II. polrok 2014 v rámci výročnej správy, ktorú vypracuje VDZ VS – Financie, v súlade s uznesením vlády SR, v termíne do 15. 3. 2015.
- 6.3 Výročnú správu predloží riaditeľka VDZ VS – Financie vedúcemu služobného úradu MF SR, ktorý ju predloží do porady vedenia.

**Článok VII.  
Zverejnenie Kontraktu**

- 7.1 Tento Kontrakt zverejnia účastníci Kontraktu – MF SR a VDZ VS – Financie na svojich internetových stránkach do 30. 1. 2014.
- 7.2 Riaditeľka VDZ VS – Financie zabezpečí zverejnenie výročnej správy na internetovej stránke organizácie [www.vdz-financie.sk](http://www.vdz-financie.sk) do 30. 4. 2015.

**Článok VIII.  
Záverečné ustanovenie**

- 8.1 Tento Kontrakt môže byť so súhlasom oboch zmluvných strán zmenený, a to výhradne formou písomných dodatkov.

V Bratislave, dňa

V Tatranskej Lomnici, dňa

Ing. Peter Kažimír  
podpredseda vlády SR a minister financií Slovenskej republiky

Ing. Dagmar Tešliarová  
riaditeľka VDZ VS – Financie

**Rozpis záväzných ukazovateľov vládou schváleného návrhu štátneho rozpočtu na rok 2014**

v EUR

<b>I.</b>	<b>PRÍJMY ORGANIZÁCIE</b>	<b>220 000</b>
	A. Záväzný ukazovateľ	220 000
	B. Prostriedky Európskej únie	-
<b>II.</b>	<b>VÝDAVKY ORGANIZÁCIE CELKOM (A+B)</b>	<b>827 241</b>
<b>A.</b>	<b>Výdavky spolu bez prostriedkov Európskej únie</b>	<b>827 241</b>
	z toho:	
A.1.	Rozpočtové prostriedky kapitoly (kód zdroja 111)	827 241
A.2.	Prostriedky na spolufinancovanie	-
A.3.	Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania (610, kód zdroja 111)	<b>181 738</b>
	z toho:	
	Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania štátnych zamestnancov	-
	Počet zamestnancov rozpočtovej organizácie celkom	26
	z toho:	
	Počet štátnych zamestnancov v štátnej službe	-
A.4.	Bežné transfery	1 500
A.5.	Kapitálové výdavky (700, bez prostriedkov na spolufinancovanie)	140 000
	z toho:	
	Kapitálové výdavky (700, kód zdroja 111)	140 000
<b>B.</b>	<b>Prostriedky Európskej únie</b>	
<b>C.</b>	<b>Účelové prostriedky</b>	
<b>D.</b>	<b>Výdavky štátneho rozpočtu na realizáciu programov vlády SR a častí programov vlády SR</b>	<b>827 241</b>
	program 074: Tvorba metodiky, riadenie, kontrola, vládny audit a vnútorný audit verejných financií	827 241
	z toho:	
074 01:	Tvorba a implementácia politík	827 241
<b>E.</b>	<b>Systemizácia colníkov v štátnej službe</b>	<b>-</b>